

A young girl in traditional Asturian folk costume is sitting on the ground, looking towards the left. She is wearing a white lace headscarf, a black jacket with white sleeves, and a red skirt. The background shows a crowd of people and a building, suggesting a festival setting.

Fiestas de Nuestra  
**Señora de Covadonga**

DEL 1 AL 8 DE SEPTIEMBRE DE 2023



CENTRO ASTURIANO DE OVIEDO

#FiestasCA023



#### ACCESO INVITADOS DE SOCIOS

Para dar prioridad al uso de las instalaciones a los socios, los **NO SOCIOS no podrán acceder al Club, excepto con las cuatro invitaciones gratuitas** (tal y como se ha ratificado en la Asamblea General de Socios el pasado 2 de mayo).

## Índice General del Programa

### VIERNES 1 PÁG. 11

• INAUGURACIÓN DE LA 44 MINIOLIMPIADA DEL DEPORTE • PREGÓN • ENTREGA DE TÍTULOS "JÓVENES DEL AÑO" • INAUGURACIÓN DE EXPOSICIONES • FRAN JUESAS • DJ

### SÁBADO 2 PÁG. 15

• CARRERA ATLÉTICA DE MONTAÑA "MONTE NARANCO EDP" • D.O. LEÓN • TREN DE LA BRUJA • HINCHABLES • MARKET FIESTAS • FUTBOLÍN HUMANO • ESPECTÁCULO CLOWN • ENCUENTRO CORAL • ROCKinCAO • DJ

### DOMINGO 3 PÁG. 18

• D.O. LEÓN • MAGIA CON JON ANDER • SESIÓN VERMUT • TREN DE LA BRUJA • HINCHABLES • MARKET FIESTAS • PEQUES+PEQUES • JUEGOS TRADICIONALES ASTURIANOS • EXHIBICIÓN ESGRIMA • ACTUACIÓN VUELTA ABAJO

### LUNES 4 PÁG. 21

• D.O. LEÓN • TREN DE LA BRUJA • HINCHABLES • MARKET FIESTAS • CONCURSO DE PINTURA • FÚTBOL • PATINAJE ARTÍSTICO • GOLyCAO • BRILLANTINA • PICADILLO • TEATRO

### MARTES 5 PÁG. 24

• D.O. LEÓN • TREN DE LA BRUJA • HINCHABLES • MARKET FIESTAS • FÚTBOL • TALLER STOP MOTION • GOLyCAO • SOCIOS DE MÉRITO • FIESTA DE LOS MAYORES • ROCKinCAO

### MIÉRCOLES 6 PÁG. 29

• D.O. LEÓN • TREN DE LA BRUJA • HINCHABLES • MARKET FIESTAS • FÚTBOL • GOLyCAO • ROCÓDROMO • STORYTIME • FIESTA JÚNIOR • ARQUEOLOGÍA EN EL CAO • LITTLE CHEF

### JUEVES 7 PÁG. 32

• D.O. LEÓN • MARKET FIESTAS • HINCHABLES • FIESTA ACUÁTICA DE HINCHABLES • DIVERTALLERES • PHOTO FURGO • FÚTBOL • ENSAYOS DANCE • ENSAYOS KARAOKE • EXHIBICIÓN KARATE • ACTUACIÓN LOS TESTIGOS • DJ

### VIERNES 8 PÁG. 34

• BOLLO • FOLCLORE • D.O. LEÓN • MARKET FIESTAS • PROCESIÓN Y SANTA MISA • HINCHABLES • GRAN PAELLA CAO • PHOTO FURGO • FIESTA ACUÁTICA DE HINCHABLES • DEPORTE RURAL • CONCURSO KARAOKE • CONCURSO DANCE • FUEGOS ARTIFICIALES • ACTUACIÓN GRUPO DA SILVA • DJ

### MINIOLIMPIADA Y OTRAS COMPETICIONES PÁG. 38



# esfer

**OBRA DE  
INTERIORISMO  
CLÍNICA  
OFTALMOLÓGICA  
FERNÁNDEZ CASAS**

Constructora: Esfer Construcciones y Proyectos, S.L.  
Arquitecto: D. Andrés Hernández Alonso





Ya han pasado cuatro años desde que tuve el privilegio de que los socios del Centro Asturiano de Oviedo tuvieran a bien hacerme su presidente. Cuatro años, no demasiado fáciles, pues como sabéis atravesamos una pandemia que nos trajo a todos de cabeza. Sólo con el esfuerzo de los socios, empleados y Junta Directiva, hemos sido capaces de superarla, no sin pocos problemas. Desde estas líneas quiero enviar un cariñoso recuerdo para todos los socios que fueron quedando por el camino. DEP.

Desde nuestro primer día de mandato, tanto la Junta Directiva como yo, sólo pensamos en trabajar para aquellos que depositaron su confianza en nosotros, "los socios". Personalmente, jamás busqué en esta presidencia más que el bien para nuestro Centro Asturiano, sin regatear esfuerzos y dándole todas las horas que fueron necesarias, sin mirar otro tipo de objetivos que no fueran lo mejor para el Club y sus socios.

Cuatro años después, quiero despedirme de todos vosotros y daros las gracias por la cantidad de cosas que hemos compartido y que siempre supisteis valorar. **GRACIAS A TODOS LOS SOCIOS.**

Pasando al capítulo de las fiestas, queremos que éstas sean de todos y para todos. Niños, mayores y menos mayores. Queremos que cada cual se pueda divertir en el sentido más amplio de la palabra. Las fiestas comenzarán el día 1 de septiembre con la inauguración de la Miniolimpiada y terminarán el día 8, con el lanzamiento de los fuegos artificiales.

En esta ocasión, el encendido de la antorcha correrá a cargo del equipo de hockey. Nuestra pregonera será la socia de nuestro Club **D.ª Eva Rodríguez Alonso**, Consejera Delegada de Masymas. Impondremos las bandas a los Jóvenes del Año, representantes de la juventud de nuestro Club, **D.ª Paula Alonso-Vega González** y **D. Mateo Menéndez Fernández** y por supuesto, nombraremos Abuelos del Año a **D.ª María Dolores Viella García** y a **D. José Ramón Alonso González**, matrimonio vinculado a nuestro Club durante muchísimos años.

Como en años precedentes, entregaremos los títulos de Socio de Mérito a aquellos con más de cincuenta años de antigüedad, como reconocimiento a su fidelidad hacia nuestro Club.

El día 8 será el día grande, el día de la Virgen de Covadonga, nuestra patrona. Será un día especial que empezaremos con una procesión y solemne misa, el reparto del bollo y el vino y una serie de actos que se desarrollarán a lo largo de todo el día.

Solo me queda desearos unas Felices Fiestas y que las disfrutéis como solo vosotros sabéis hacerlo.



**José Manuel Granda Valdés**  
*Presidente del Centro Asturiano de Oviedo*





© Juanjo Castro

Apreciados socios y socias del Centro Asturiano de Oviedo:

El 8 de septiembre, Día de Asturias, celebráis vuestros festejos en honor a la patrona, la Virgen de Covadonga, en una jornada de unión y confraternización. Para mí, es un honor poder saludaros de nuevo desde estas páginas en una ocasión tan señalada.

Tras muchos años de trabajo intenso, el Centro Asturiano de Oviedo, símbolo del progreso de la emigración asturiana repartida por el mundo, se ha convertido en una referencia, tanto por la calidad de sus instalaciones como por la gran oferta cultural, de ocio y deportiva que pone al servicio de sus socios y que crece al ritmo de los tiempos. A muchas personas puede llamarles la atención que en la misma Asturias exista una sociedad así. ¿Para qué, qué sentido tiene un centro regional en la propia tierra natal?

Tendríamos que remontarnos a 1886, cuando 50 asturianos residentes en Cuba constituyeron el Centro Asturiano de La Habana y, posteriormente, instauraron una delegación en Gijón para que, entre otras cuestiones, atendiera a los emigrantes que se embarcasen en El Musel y ayudara a los que regresaran a Asturias.

En 1922, se planteó la creación de un sanatorio para recoger y amparar a los enfermos tuberculosos que retornaban sin recursos al Principado, un loable proyecto acogido con entusiasmo y que concitaría colaboración y espléndidas aportaciones dinerarias de emigrantes en Cuba, Tampa, Argentina, Uruguay, la Diputación Provincial de Oviedo, ayuntamientos, entidades privadas, particulares, etcétera. Con la compra de los terrenos en el Naranco, en 1927, se iniciaron las obras del centro, pero sucesivas crisis económicas y sociales y, finalmente, los bombardeos de la guerra civil, dieron al traste con el proyecto.

Por fin, en la década de los 50, se comenzó a adecuar la finca del Naranco y a dotarla de instalaciones deportivas, al tiempo que se abrió a la sociedad asturiana en general con actos culturales y recreativos en los que participaron, además de sus socios, todo el público interesado. Los años 70 trajeron la independencia a la delegación ovetense, que inscribió los terrenos como Centro Asturiano de Oviedo, denominación definitiva y actual.

Ahora, ya sí, vuelvo al principio para responderme cuál es el sentido de contar con un centro asturiano en la mismísima capital del Principado. A mi entender, un profundo sentimiento de identidad que nos acompaña y nos distingue siempre y en todo lugar unido a un fuerte sentido de pertenencia que se afirma sobre sí mismo, inclusivo y abierto al mundo.

Los centros asturianos, ya estén en Latinoamérica, en cualquier parte de España o en nuestra propia tierra, siempre son excelentes embajadas de nuestra comunidad y vivos ejemplos de defensa de la cultura y las raíces propias. Como presidente del gobierno, lo reconozco y lo agradezco.

Felicitó a la dirección del Centro Asturiano de Oviedo por el diseño de un programa festivo que fomenta la participación de niños y mayores en las más diversas actividades culturales, deportivas y folclóricas. Y termino reiterándoos las gracias a la junta directiva y a los socios y socias por invitarme, un año más, a participar con estas líneas en esta celebración tan especial. A todos, felices fiestas. Feliz Día de Asturias.



**Adrián Barbón Rodríguez**  
*Presidente del Principado de Asturias*





© Juanjo Castro

Es un honor para mí, como Alcalde de Oviedo, poder dirigir un año más estas líneas para trasladaros mis mejores deseos con motivo de las entrañables Fiestas de Nuestra Señora de Covadonga.

Tengo que reconocer que todavía os escribo emocionado y abrumado por tantas muestras de cariño recibidas en los últimos meses. Sabéis que está siendo un año muy especial para mí, y para mi familia, tras haber sido reelegido Alcalde de Oviedo. Por eso, no se me ocurre mejor ocasión que ésta para agradecer todo el afecto que me habéis transmitido siempre los socios del Centro Asturiano. No solo en estas fechas tan intensas y de tanto trabajo, sino también a lo largo de mi primer mandato. Y, por supuesto, cuando hace cuatro años, decidí dar el salto a la política para afrontar el mayor reto de mi vida: ser alcalde de nuestra querida ciudad.

Es el mismo respeto, y la misma consideración, que también me brindasteis durante mi larga etapa como presidente de esta prestigiosa institución. Fueron muchos años de compromiso, esfuerzo y preocupación, pero sobre todo de felicidad. No es de extrañar que mi corazón esté lleno de grandes recuerdos y de todo el amor que siento por el Centro Asturiano y, en especial, por vosotros, los socios.

Desde que me convertí en el Alcalde de Oviedo, mi papel en la entidad ha sido otro, como cabía esperar. Pero eso no quiere decir que no me inquieten el presente y el futuro de esta institución por la que tanto hemos trabajado. No solo yo, sino también los distintos equipos y juntas directivas que me acompañaron a lo largo de los años.

Por eso, me reitero en lo que siempre os digo: no me imagino otro camino para el Centro Asturiano que no sea el del crecimiento, la inversión, la responsabilidad económica y el respeto hacia ese carácter familiar que tanto nos costó construir. Y, en ese sentido, siempre desearé, a quien corresponda, el máximo acierto en sus decisiones.

A los socios, quiero pedir algo, aunque no sea la primera vez que lo haga: que nunca perdáis el espíritu crítico que siempre os ha caracterizado. Porque solo así se recuperará la excelencia.

No obstante, no es mi intención abrir con estas palabras ningún debate desde mi posición. Más bien, todo lo contrario. Mi único objetivo es trasladaros, con mayor fuerza que nunca, mi apoyo y mi respaldo, como Alcalde de Oviedo y también como parte de esa gran familia que conforma el Centro Asturiano. Y, por supuesto, quiero desearos la mayor felicidad en estos días tan especiales para vosotros.



**Alfredo Canteli Fernández**

*Alcalde de Oviedo*

**¡Felices Fiestas a todos!**





El Centro Asturiano de Oviedo es mi segundo hogar, a falta de ese pueblo donde pasar los veranos o fines de semana por ser toda mi familia de Oviedo. El CAO se convirtió en ese lugar testigo de mis primeros retos infantiles- aprender a nadar, andar en bicicleta-, y de mis primeros pasos en la adolescencia donde tuve la gran suerte de forjar amistades que perduran a lo largo de estos años.

Puedo decir que todos mis recuerdos desde que tengo uso de razón están ligados al Centro Asturiano. Es allí donde disfrutaba de jornadas interminables de juegos al aire libre con la pandilla y si bien las instalaciones actuales con las que cuenta ahora el Centro -pabellón infantil, gran polideportivo, minigolf...- no se pueden comparar con las que yo disfruté en mi niñez, para mí era el mejor sitio del mundo y no veía el momento de "subir" a pasar el día.

Me siento muy afortunada por haber podido pasar muchas horas con mi familia y mis amigos en el CAO. Amistades que perduran a pesar de que la vida nos ha llevado por caminos distintos. Ese cariño sigue ahí, latente pese al paso de los años.

Ha pasado mucho tiempo, pero sigo fiel al Centro, disfrutando de sus instalaciones -pádel, spa, gimnasio...-también mis hijos han formado su grupo de amigos "del Centro" y son tan incondicionales como yo.

Esta es la esencia del Centro Asturiano de Oviedo. Un lugar capaz de crear fortísimos vínculos para toda la vida entre personas y familias desconocidas, sólo por el hecho de compartir valores, inquietudes e intereses comunes. Nunca dejemos que esta esencia se pierda.

Como socia del CAO me siento honrada de haber sido elegida pregonera de las Fiestas de Nuestra Señora de Covadonga, una distinción que recibo con humildad y muchísimo cariño de una entidad en la que considero están parte de mis raíces y de la persona que hoy soy.

A todos nuestros socios quiero desearles que disfruten enormemente de estas fiestas con toda la gran familia del Centro Asturiano de Oviedo.

¡¡¡Felices Fiestas!!!



**Eva Rodríguez Alonso**

*Consejera Delegada de MASYMAS*





**¡Matrículas abiertas!  
2023-2024**

Kids&Us Oviedo Centro · Calle Campomanes, 23 · 33008 Oviedo · 984 28 28 10/633 821 157 ·  
oviedo.centro@kidsandus.es · Los Guajes Y Nosotros, S.L. · B74362526  
Kids&Us Oviedo Montecerrao · C/ José Ramón Tolívar Faes 5 · 33006 Oviedo · 984 18 18 10/696 245 995 ·  
oviedo.montecerrao@kidsandus.es · Los Guajes Y Nosotros, S.L. · B74362526

Instagram: @kidsandus\_oviedo Facebook: @kidsandusoviedo

**Viernes 1**



Centro Asturiano de Oviedo



Actuación de la BANDA DE GAITAS del CENTRO ASTURIANO DE OVIEDO

**Pregón de Fiestas 2023**

- INAUGURACIÓN DE LA 44 MINIOOLIMPIADA DEL DEPORTE
- PREGÓN · ENTREGA DE TÍTULOS "JÓVENES DEL AÑO"
- INAUGURACIÓN DE EXPOSICIONES · FRAN JUESAS · DJ

**19:30 44 MINIOOLIMPIADA DEL DEPORTE**

**Junto a la escultura "AMOR AL DEPORTE"**, recepción de los deportistas portadores de la llama olímpica e inauguración de la 44 edición de la Miniolimpiada.

Este año, la sección deportiva de **Hockey Sobre Patines** será la encargada de subir la antorcha desde San Miguel de Lillo, encender el pebetero e izar la bandera.

El acto estará amenizado por un **speaker** y nuestra **Banda de Gaitas** que lo clausurará con la interpretación del Himno de Asturias.

**Inscripciones:**

Abierto a todos los socios, quienes recibirán una camiseta conmemorativa por su participación en la subida de la antorcha.

Hasta las 20:00 horas del día 31 de agosto en las secciones deportivas o en las oficinas generales del Club de Campo.

**Más información:**

Consultar en el apartado de **DEPORTES** las modalidades deportivas, calendario, normativa y sorteo de regalos.

**20:00 PREGÓN. ENTREGA DEL TÍTULO "JÓVENES DEL AÑO"**

**En el Salón de Actos del Club de Campo.**

**PREGÓN.**

Pregón de las fiestas a cargo de **D.ª Eva Rodríguez Alonso**, Consejera Delegada de Masymas y socia del Centro Asturiano de Oviedo.

**ENTREGA DEL TÍTULO "JÓVENES DEL AÑO".**

Entrega de este título a los jóvenes: **D.ª Paula Alonso-Vega González** y **D. Mateo Menéndez Fernández**.

**INAUGURACIÓN DE EXPOSICIONES**

Al finalizar el acto del pregón, tendremos la inauguración de las exposiciones:

• **PINTURA. Sala de Exposiciones. D. Ignacio Simón.**

A través del realismo en la acuarela, busca la razón de la luz, el equilibrio entre ésta y la sombra. Como motivo principal, Oviedo, los lugares por donde transcurrimos y otras muchas cosas..."

• **FOTOGRAFÍA. Sala Polivalente.**

Exposición "Portadas con historia" **D. Pedro Rodríguez Cortés**.

**21:00 FRAN JUESAS**

**Carpa.**

Inauguramos la sección musical en la carpa con la actuación de **Fran Juesas** que hará las delicias de todos los ochenteros.

**23:00 DJ JOSI LÓPEZ**

**Carpa.**

**02:00 FIN DE FIESTA**



Pedro Rodríguez Cortés, es cronista oficial del Centro Asturiano de Oviedo. Licenciado en Relaciones Laborales, fue funcionario del Principado de Asturias y miembro de la Asociación de Periodistas y Escritores de Turismo, en la que ocupó el cargo de secretario. Fue también jurado del Concurso de Folclore Ciudad de Oviedo.

Colabora habitualmente en el diario La Nueva España en temas de investigación asturiana.

En esta magnífica exposición, nos muestra un recorrido por nuestra historia como país a través de las portadas históricas de distintos periódicos tanto nacionales, como regionales.



## PEDRO RODRÍGUEZ CORTÉS

EXPOSICIÓN  
"Portadas con Historia"



**ABUELOS DEL AÑO**  
D.ª MARÍA DOLORES VIELLA GARCÍA Y  
D. JOSÉ RAMÓN ALONSO GONZÁLEZ



## IGNACIO SIMÓN

MUESTRA  
DE PINTURA



### IGNACIO SIMÓN, OVIEDO, 1959

Dibuja y pinta desde que le alcanza la memoria. Con conocimiento de causa desde los 15. De formación básicamente autodidacta, destaca las clases de dibujo en el Instituto Alfonso II durante el bachiller. José Purón, Carmela Pérez, Alberto Hevia, Adolfo Folgueras... le dieron clase de dibujo y de muchas cosas más. Dos años en "Artes y Oficios" y tres en la "Academia de Diseño de Moda Principado de Asturias".

Se forma como diseñador y patronista y ejerce la profesión hasta 1993. Retoma la pintura y sigue estudiando, y depurando técnica y temática por su cuenta hasta el día de hoy.

#### EXPOSICIONES MÁS RECIENTES

- 2014 AMEN Espacio Creativo C.C. Valle del Nalón, El Entrego.
- 2015 Sala Librería Santa Teresa, Oviedo.
- 2015 Colectiva, Semana del Jazz Candás.
- 2016 Colectiva, Semana del Jazz Candás.
- 2018 Sala DECERO, Oviedo.
- 2019 Colectiva, Santana ART GALLERY, Madrid.
- 2019 Sala DECERO, Oviedo.
- 2019 Colectiva, GAP ASTURIAS, Oviedo.
- 2019 Colectiva, Sala "La Salita", Gijón.
- 2020 Sala BBVA, Oviedo.



**JÓVENES DEL AÑO**  
D.ª PAULA ALONSO-VEGA GLEZ. Y  
D. MATEO MENÉNDEZ FERNÁNDEZ



*Lo mejor  
de lo mejor*

En El CUCO, nos esforzamos por ofrecerles  
**LO MEJOR DE LO MEJOR**

Esperamos que disfruten de nuestros productos,  
tanto como nosotros  
**DISFRUTAMOS PRODUCIÉNDOLOS**

*Gracias por elegirnos*



Productos Cárnicos EL CUCO S.A. C/ Rayo 26, 33008 Oviedo  
Teléfono: 985 20 03 24. [www.el-cuco.com](http://www.el-cuco.com)

Sábado 2



Centro Asturiano de Oviedo



Carrera de Montaña

• CARRERA ATLÉTICA DE MONTAÑA "MONTE NARANCO EDP" • D.O. LEÓN • TREN DE LA BRUJA • HINCHABLES • MARKET FIESTAS • FUTBOLÍN HUMANO • ESPECTÁCULO CLOWN • ENCUENTRO CORAL • ROCKinCAO • DJ

**11:00 CARRERA ATLÉTICA DE MONTAÑA "MONTE NARANCO"**  
**Con salida y llegada en el Club de Campo**, los/as atletas participantes recorrerán 10.000 metros por el Monte Naranco.  
**Patrocina: EDP y CAJA RURAL DE ASTURIAS.**  
**Más información en:** "OTRAS COMPETICIONES".

**16:00 CASETA D.O. LEÓN**  
**Recinto festivo.**  
Un año más, tenemos con nosotros a la Denominación de Origen de León que nos trae una muestra de sus mejores vinos acompañados de embutidos de su tierra.

**PARQUE DE JUEGOS. INAUGURACIÓN TREN DE LA BRUJA**  
**Recinto festivo. Hasta las 20:30 horas.**  
Vuelve el Tren de la Bruja, este clásico que, por muchas generaciones que pasen, continúa haciendo las delicias de pequeños y no tan pequeños.

**PARQUE DE JUEGOS. INAUGURACIÓN HINCHABLES**  
**Recinto festivo. Hasta las 20:30 horas.**  
Para que los/as niños/as disfruten a lo grande, inauguramos un macro circuito y animación infantil con modernos y variados hinchables homologados e instalados conforme a la normativa de la UNE-EN-14960/2014 y atendidos por monitores titulados de la prestigiosa firma **DIVERNODIA.**

**INAUGURACIÓN MARKET FIESTAS**  
**Recinto festivo.**  
Una serie de artesanos/as socios/as del CAO nos muestran una selección de sus mejores productos.

**17:00 FUTBOLÍN HUMANO**  
**Pista Multideporte. Hasta las 21:00 horas.**  
Atracción hinchable que hará las delicias de los niños/as y no tan niños/as futboleros/as. Simula el juego del fútbol tradicional dentro de una atracción de grandes dimensiones. En caso de lluvia, la atracción se llevará a la carpa verde.





# **masymas**

**SUPERMERCADOS**

## Felicita las Fiestas al Centro Asturiano de Oviedo

Queremos ayudarte!

### DESCARGA NUESTRA APP Y EMPIEZA A AHORRAR



Sábado 2



Centro Asturiano de Oviedo



17:30 **ESPECTÁCULO CLOWN "EL PENALTY MÁS RARO DEL MUNDO"**

**Salón de Actos.**

Por el reconocido **CLOWN ASTURIANO ROCA SUÁREZ**.

Final del campeonato del mundo de fútbol, el árbitro de la contienda, el gran Mejunto González, árbitro de gran renombre, pero un poco despistado, pita un penalti a favor del equipo azul. ¿Será capaz de pararlo el portero del equipo rojo? Con la ayuda del público veremos si lo conseguirá. Aparecerán jugadores, animadoras, porterías, tarjetas amarillas y rojas, silbatos... y muchas sorpresas más.

20:00 **XII ENCUENTRO CORAL**

**Salón de Actos.**

La **Agrupación Polifónica Centro Asturiano de Avilés**, junto con nuestro querido **Coro del Centro Asturiano de Oviedo**, nos ofrecerán un recital donde abarcarán una gran variedad de estilos de música.

21:00 **ROCKinCAO**

**Carpa de las fiestas.**

Sesión amenizada por **Los Tríceps**.

23:00 **DJ WISI**

**Carpa de las fiestas.**

01:00 **FIN DE FIESTA**



## GASÓLEOS VIMOIL 985 22 00 88



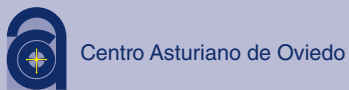
- Mayor eficiencia energética
- Hasta un 30% de ahorro energético
- Máximo confort con el mínimo consumo
- Ahorro en mantenimiento
- Respetuoso con el medio ambiente

Ahora también  
**FINANCIAMOS**  
GRATUITAMENTE el gasóleo  
de su vivienda unifamiliar

REPSOL  
**BiEnergy 10e**



# Domingo 3



# Magia con Jon Ander

- D.O LEÓN - MAGIA CON JON ANDER • SESIÓN VERMUT
- TREN DE LA BRUJA • HINCHABLES • MARKET FIESTAS
- PEQUES\*PEQUES • JUEGOS TRADICIONALES ASTURIANOS
- EXHIBICIÓN ESGRIMA • ACTUACIÓN VUELTA ABAJO

## 12:00 CASETA D.O. LEÓN

### Recinto festivo.

Un año más, tenemos con nosotros a la Denominación de Origen de León que nos trae una muestra de sus mejores vinos acompañados de embutidos de su tierra.

## 13:00 MAGIA CON JON ANDER

### Carpa de las fiestas.

Con la actuación del mago @jonanmagic durante la sesión Vermut en la carpa de las fiestas

### SESIÓN VERMUT

#### Carpa de las fiestas.

Disfruta del Vermut "El Bandarra". Con amenización musical.

## 16:00 PARQUE DE JUEGOS. TREN DE LA BRUJA

Recinto festivo. Hasta las 20:30 horas.

### PARQUE DE JUEGOS. HINCHABLES

Recinto festivo. Hasta las 20:30 horas.

### MARKET FIESTAS

#### Recinto festivo.

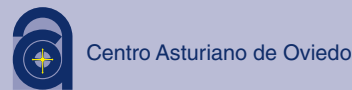
Una serie de artesanos/as socios/as del CAO nos muestran una selección de sus mejores productos.

### PEQUES\*PEQUES

#### Pabellón Infantil.

- 16:00h. Velocidad. Años 2019-2018 (mixto)
- 16:20h. Salto pies juntos. Años 2019-2018 (mixto)
- 16:40h. Resistencia. Años 2019-2018 (mixto)
- 17:00h. Circuito agilidad juntos. Años 2019-2018 (mixto)
- 17:30h. Velocidad. Años 2017-2016 (femenino)
- 17:50h. Velocidad. Años 2017-2016 (masculino)
- 18:10h. Salto pies juntos. Años 2017-2016 (femenino)

# Domingo 3



# Grupo "Vuelta Abajo"

- D.O LEÓN - MAGIA CON JON ANDER • SESIÓN VERMUT
- TREN DE LA BRUJA • HINCHABLES • MARKET FIESTAS
- PEQUES\*PEQUES • JUEGOS TRADICIONALES ASTURIANOS
- EXHIBICIÓN ESGRIMA • ACTUACIÓN VUELTA ABAJO

- 18:30h. Salto pies juntos. Años 2017-2016 (masculino)
- 18:50h. Resistencia. Años 2017-2016 (femenino)
- 19:10h. Resistencia. Años 2017-2016 (masculino)
- 19:30h. Circuito agilidad. Años 2017-2016 (femenino)
- 19:50h. Circuito agilidad. Años 2017-2016 (masculino)

Nota: Una vez finalizada cada prueba, se procederá a la entrega de premios.

## 17:00 JUEGOS TRADICIONALES ASTURIANOS

Campo de futbito de hierba natural anejo a las pistas de pádel.

En colaboración con BLINCA.

## 18:00 EXHIBICIÓN DE ESGRIMA

### Pista Multideporte.

La Asociación Cultural Gaudiosa nos presenta una exhibición que plantea al ritmo de la música un repaso por las principales armas y estilos esgrimísticos.

## 19:00 ACTUACIÓN GRUPO VUELTA ABAJO

### Carpa de las fiestas.

"Vuelta Abajo" es un grupo formado en Oviedo y compuesto mayoritariamente por asturianos, unidos por el amor a la música y en especial por la música popular y folklórica de América latina.

## 23:00 FIN DE FIESTA



PAN ARTESANO BOLLERÍA PASTELERÍA

*La Masera de Vetusta*

Casa fundada en 1985

OVIEDO  
Plaza de la Constitución 11  
T. 985 21 37 12 | www.lamaseradevetusta.es

CONFITERIA - BOMBONERÍA

Boutique del pan

**Casa Lupe**

OVIEDO  
González Besada 28  
T. 985 23 31 17 | www.casalupe.es

**alsa**

Alquila tu vehículo al mejor precio

Elige entre toda nuestra flota de autocares, minibuses y coches con conductor, que mejor se adapte a tus necesidades.

Información y reservas: [discrecional.asturias@alsa.es](mailto:discrecional.asturias@alsa.es)

alsa.es



DISTRIBUIDOR OFICIAL LEGEA ESPAÑA

# LEGEA



LEGEA DEPORTE DE MODA

Nueve de Mayo N° 14  
33002 - Oviedo  
T 985 28 90 76

Lunes 4



Centro Asturiano de Oviedo



## Concurso de Pintura

• D.O. LEÓN • TREN DE LA BRUJA • HINCHABLES • MARKET FIESTAS • CONCURSO DE PINTURA • FÚTBOL • PATINAJE ARTÍSTICO • GOLYCAO • BRILLANTINA • PICADILLO • TEATRO

### 12:00 CASETA D.O. LEÓN

**Recinto festivo.**

Un año más, tenemos con nosotros a la Denominación de Origen de León que nos trae una muestra de sus mejores vinos acompañados de embutidos de su tierra.

### 16:00 PARQUE DE JUEGOS. TREN DE LA BRUJA

**Recinto festivo. Hasta las 20:30 horas.**

### MARKET FIESTAS

**Recinto festivo.**

Una serie de artesanos/as socios/as del CAO nos muestran una selección de sus mejores productos.

### PARQUE DE JUEGOS. HINCHABLES

**Recinto festivo. Hasta las 20:30 horas.**

### 16:30 CONCURSO INFANTIL DE PINTURA

**Sala Polivalente.**

Para niños/as socios/as mayores de 5 años y menores de 12 años. Más información en "BASES". Pág 23.

### FÚTBOL ALEVÍN

**Campo de fútbol.**

**R. OVIEDO "A" - CENTRO ASTURIANO DE OVIEDO "A".**

### 17:30 PATINAJE ARTÍSTICO

**Polideportivo.**

Encuentro sobre patines. ¿Te animas a pasar un rato con nosotros patinando?.

Te esperamos en el polideportivo para que te inicies en nuestra actividad y si te gusta, pases a formar parte de nuestra sección.







## Glitter Corner

• D.O. LEÓN • TREN DE LA BRUJA • HINCHABLES • MARKET FIESTAS • CONCURSO DE PINTURA • FÚTBOL • PATINAJE ARTÍSTICO • GOLyCAO • BRILLANTINA • PICADILLO • TEATRO



### 18:00 GOLyCAO. (1ª Semifinal)

#### Pista Multideporte.

Ponemos a prueba tu habilidad y destreza con el balón de fútbol desde el punto de penalti.

Portería de fútbol 8. Todos los públicos.

### BRILLANTINA (GLITTER CORNER)

#### Recinto festivo.

¡¡¡BRILLANTINA glitter córner!!! Un servicio de maquillaje a base de purpurina, brillos y piedrecitas de strass. Glamour y brillo convergen para crear fiestas de lo más festivaleras.

### 18:15 FÚTBOL INFANTIL

#### Campo de fútbol.

R. OVIEDO "B" – CENTRO ASTURIANO DE OVIEDO "A".

### 19:00 PRUEBA DEL PICADILLO

#### Salones hostelería edificio.

Hasta fin de existencias, degustación del picadillo con el que se elaborarán los chorizos de los bollos.

La zona de degustación será la planta baja del edificio del Club de Campo del Naranco: cafetería, sidrería, comedores y terrazas exteriores.

Con la actuación de nuestras agrupaciones: **BANDA DE GAITAS y GRUPO DE BAILE REGIONAL.**

### 20:00 TEATRO

#### Salón de Actos.

La **COMPAÑÍA DE TEATRO DEL CENTRO ASTURIANO DE OVIEDO**, dirigida por Carlos Mesa y Verónica Gutiérrez, representará la obra "Sinfonía inacabada", adaptación de la obra de Alejandro Casona.

La obra está ambientada en la Viena de 1814. El joven compositor Franz Schubert, rozando la miseria, debe mantenerse gracias a la generosidad de sus amigos. Vive con emoción su primer concierto y traba amistad con una mujer que será su gran pasión y le inspirará la composición de su genial Sinfonía inacabada.

### 23:00 FIN DE FIESTA



## Concurso infantil de pintura

# BASES

La pintura es creación, es sueño, es ilusión e imaginación; la pintura desarrolla el espíritu, expande la mente y es uno de los más importantes referentes para el desarrollo de los/ las niños/as. De todo ello, nace este concurso que se regirá por las siguientes normas:

- El motivo, técnica y método es de libre elección del participante que, además, aportará el material necesario para pintar (papel, lápices, pinturas, etc.). No se permite la utilización de modelos, referencias, etc. que sirvan de guía al concursante en la realización de su trabajo.
- La realización de los trabajos se celebrará en la Sala Polivalente de la segunda planta.
- Los participantes deben inscribirse en las oficinas generales del Club de Campo hasta las 20:00 horas, del día 3 de septiembre. Si hubiera plazas libres, también se pueden inscribir en el propio salón donde se realizará el concurso, hasta quince minutos antes del inicio.
- El comienzo será a las 16:30 horas, disponiendo de un máximo de hora y media para realizar el trabajo. En función del número de participantes, se puede establecer un segundo turno que comenzaría a las 18:30 horas. Todos ellos recibirán un recuerdo conmemorativo de su participación.
- Un jurado, cuyo fallo es inapelable, determinará los tres primeros clasificados de cada categoría que recibirán una placa acreditativa.
- Las obras premiadas quedarán en poder del Centro Asturiano de Oviedo que las incorporará a la pinacoteca infantil.
- La participación es exclusiva para socios/as conforme a los siguientes grupos de edades:
  - **Categoría 1:** Niños/as de 5, 6 y 7 años.
  - **Categoría 2:** Niños/as de 8 y 9 años.
  - **Categoría 3:** Niños/as de 10 y 11 años.
- Las obras presentadas se expondrán en el Club de Campo.
- Las obras no premiadas que no sean retiradas por los socios una vez concluida la exposición pasarán a ser propiedad del Centro Asturiano.





## Fiesta de los Mayores

- D.O. LEÓN • TREN DE LA BRUJA • HINCHABLES • MARKET FIESTAS • FÚTBOL • TALLER STOP MOTION • GOLyCAO • SOCIOS DE MÉRITO • FIESTA DE LOS MAYORES • ROCKinCAO



### 12:00 CASETA D.O. LEÓN

#### Recinto festivo.

Un año más, tenemos con nosotros a la Denominación de Origen de León que nos trae una muestra de sus mejores vinos acompañados de embutidos de su tierra.

### 16:00 PARQUE DE JUEGOS. TREN DE LA BRUJA

#### Recinto festivo.

Hasta las 20:30 horas.

### PARQUE DE JUEGOS. HINCHABLES

#### Recinto festivo.

Hasta las 20:30 horas.

### MARKET FIESTAS

#### Recinto festivo.

Una serie de artesanos/as socios/as del CAO nos muestran una selección de sus mejores productos.



### 17:00 FÚTBOL CADETE

#### Campo de fútbol.

R. OVIEDO "B" – CENTRO ASTURIANO DE OVIEDO "A".

### 17:30 TALLER STOP MOTION

#### Sala informática.

Crea tu película con **LEGOs**.

Pásatelo en grande diseñando un corto de animación con piezas, escenarios y muñecos de LEGO mediante la técnica Stop MOTION.

¡Creatividad al poder!

Inscripciones en: [www.caoviedo.es/fiestas](http://www.caoviedo.es/fiestas)



**pirotecni DEVITA S.L.**

### ESPECTÁCULOS PIROTÉCNICOS

*Diseño, montaje y disparo.*

[www.pirotecniadevita.com](http://www.pirotecniadevita.com)

*Todo lo que necesita para celebrar estas fiestas en su localidad...*

**OFICINAS Y TIENDA**  
Polígono de Diloniego  
Parcela B-16, Nave 3  
33660 - Oviedo  
TEL: 985 219 582  
FAX: 984 281 403

**FÁBRICA Y ALMACÉN**  
Calle Real, 40  
34879 - Villanueva de Arriba  
Palencia  
TEL: 609 878 393

**DEFELMA**  
DESDE 1982

Piscinas · Spas · Riegos · Bombas de agua

## Tu especialista del agua

DEFELMA, S.A.  
Polígono Industrial Natalio. Parcela F. Nave 11.  
33199 Siero. Asturias. ESPAÑA

(+34) 985 25 69 99  
(+34) 985 25 69 09  
[www.defelma.es](http://www.defelma.es)





- D.O. LEÓN • TREN DE LA BRUJA • HINCHABLES • MARKET FIESTAS • FÚTBOL • TALLER STOP MOTION • GOLyCAO
- SOCIOS DE MÉRITO • FIESTA DE LOS MAYORES
- ROCKinCAO



## 18:00 GOLyCAO. (2ª Semifinal)

### Pista Multideporte.

Ponemos a prueba tu habilidad y destreza con el balón de fútbol desde el punto de penalti. Portería de fútbol 8. Todos los públicos.

### ENTREGA DE LA DISTINCIÓN "SOCIO DE MÉRITO"

#### Salón de Actos.

Continuando con la tradición, celebraremos este emotivo acto en el que el Centro Asturiano de Oviedo reconoce la fidelidad y aportación de los socios con más de 50 años de antigüedad.

## 18:30 FÚTBOL PREBENJAMÍN

### Carpa verde.

R. OVIEDO "A" - CENTRO ASTURIANO DE OVIEDO "A".

## 20:00 GRAN FIESTA DE LOS MAYORES

En los salones Naranco, Fuente la Mina, hall de entrada y, si procediera, sidrería Covadonga.

- Cena.
- Autobús de bajada al finalizar la cena. Horario: 00:00 h. y 01:00 h.
- Amenizada por el artista **Fernando Corujo**.



- D.O. LEÓN • TREN DE LA BRUJA • HINCHABLES • MARKET FIESTAS • FÚTBOL • TALLER STOP MOTION • GOLyCAO
- SOCIOS DE MÉRITO • FIESTA DE LOS MAYORES
- ROCKinCAO



## 20:00 ENTREGA DEL TÍTULO "ABUELOS DEL AÑO"

Entrega de este título al matrimonio formado por: D.ª María Dolores Viella García y D. José Ramón Alonso González.

### NOTAS:

- Mayores de 60 años, exclusivamente socios/as.
- Obligatorio presentar el carnet de socio/a a la entrada de la fiesta.
- Para asistir, es imprescindible retirar previamente la correspondiente invitación en el local social de Uría, antes de las 14 horas del sábado, día 2 de septiembre.
- Con el objeto de evitar la retirada de invitaciones que posteriormente no son usadas, ocasionando al Club un gasto innecesario, al recogerlas se abonará la cantidad de 5 € por cada una, importe que será devuelto a la entrada de la fiesta.

## 21:00 ROCKinCAO

### Carpa de las fiestas.

Sesión amenizada por **Los Infames**.

## 01:00 FIN DE FIESTA

Instagram: [instagram.com/blincaconmigo](https://www.instagram.com/blincaconmigo)  
 Facebook: [facebook.com/blincaconmigo](https://www.facebook.com/blincaconmigo)  
 Email: [hola@blinca.es](mailto:hola@blinca.es)



**Orluprin**  
 Ornamentos Luminosos del Principado  
**ILUMINACIÓN RÍO**

Pol. Riaño III, Nave 44  
 33920 Riaño Langreo (Asturias)  
[orluprin@gmail.com](mailto:orluprin@gmail.com)  
 T 985 741 030 | 670 678 010

Canaliza  
 Ayuda  
 Orienta



Caveda, 16 1º A. 33002 Oviedo  
 Tel. **985 20 82 47**





LOGÍSTICA GRAN TONELAJE

PLATAFORMAS AÉREAS



DIVISIÓN DRONES



TRANSPORTE



## Miércoles 6



Centro Asturiano de Oviedo



## Fiesta Júnior

- D.O. LEÓN • TREN DE LA BRUJA • HINCHABLES
- MARKET FIESTAS • FÚTBOL • GOLyCAO • ROCÓDROMO
- STORYTIME • FIESTA JÚNIOR • ARQUEOLOGÍA EN EL CAO
- LITTLE CHEF

### 12:00 CASETA D.O. LEÓN

**Recinto festivo.**

Un año más, tenemos con nosotros a la Denominación de Origen de León que nos trae una muestra de sus mejores vinos acompañados de embutidos de su tierra.

### 16:00 PARQUE DE JUEGOS. TREN DE LA BRUJA

**Recinto festivo. Hasta las 20:30 horas.**

### PARQUE DE JUEGOS. HINCHABLES

**Recinto festivo. Hasta las 20:30 horas.**

### MARKET FIESTAS

**Recinto festivo.**

Una serie de artesanos/as socios/as del CAO nos muestran una selección de sus mejores productos.

### 17:00 FÚTBOL JUVENIL

**Campo de fútbol.**

**R. OVIEDO CADETE "A" - CENTRO ASTURIANO DE OVIEDO "A".**

### 18:00 GOLyCAO. (Gran final)

**Pista Multideporte.**

Ponemos a prueba tu habilidad y destreza con el balón de fútbol desde el punto de penalti. Portería de fútbol 8. Todos los públicos.

### ROCÓDROMO

**Recinto festivo.**

Ven a demostrarnos tus habilidades escaladoras y a pasar un rato divertido en nuestro rocódromo.

### STORYTIME FOR BABIES

**Sala de bebés. Pabellón Infantil. Edificio.**

Cuento en inglés dirigido a bebés de 1 a 3 años acompañados de un adulto.



EN OVIEDO: Dr. Casal, 4 | Centro Comercial Salesas Nivel 3 | Palacio Valdés, 3 | Fontán, 19





“Entra en una nueva dimensión, mayor resolución, más rapidez”

Resonancia Magnética 3 Teslas



Tu Hospital de confianza



Naranjo de Bulnes, 4-6. 33012 · Oviedo (Asturias)

Tel.: (+34) 985 28 60 00

Síguenos en Facebook e Instagram



[www.clinica-asturias.com](http://www.clinica-asturias.com)

Miércoles 6



Centro Asturiano de Oviedo



Storytime for babies

- D.O. LEÓN • TREN DE LA BRUJA • HINCHABLES
- MARKET FIESTAS • FÚTBOL • GOLYCAO • ROCÓDROMO
- STORYTIME • FIESTA JÚNIOR • ARQUEOLOGÍA EN EL CAO
- LITTLE CHEF

18:30 FÚTBOL BENJAMÍN

Carpa verde.

R. OVIEDO "A" – CENTRO ASTURIANO DE OVIEDO "A".

19:00 FIESTA JÚNIOR BRESH

Discoteca, hasta las 23:00 horas.

Gran fiesta dirigida a niños/as mayores de 12 años y menores de 16.

En colaboración con **BLINCA**, os traemos la fiesta de moda. La Fiesta Bresh en la que los éxitos musicales se suceden sin fin, al mismo tiempo que te haces fotos con tu grupo de amigos/as y participas en sorteos en un ambiente muy, muy dulce.

**ARQUEOLOGÍA EN EL CAO. "EN BUSCA DE LA MONEDA PERDIDA"**

Inicio paseo de las hortensias. Ver detalle en web.

Con la ayuda de detectores de metales os planteamos un reto a las familias para tratar de encontrar las monedas antiguas auténticas (romanas, medievales, de plata...) que se nos han perdido por esa zona verde. Además, si la encontráis os la lleváis para casa de recuerdo.

Se atenderá a las personas, hasta fin de las monedas, pero si te registras a través de [www.caoviedo.es/fiestas](http://www.caoviedo.es/fiestas), tendrás prioridad en cuanto llegues.

**LITTLE CHEF**

Tablón infantil.

Cocinamos en inglés. Actividad dirigida a niños/as de 5 a 9 años. Plazas limitadas a aforo adjudicadas por riguroso orden de llegada.

Para más información consultar la web [www.caoviedo.es/fiestas](http://www.caoviedo.es/fiestas)

23:00 FIN DE FIESTA







## Photo Furgo

• D.O. LEÓN • MARKET FIESTAS • HINCHABLES • FIESTA ACUÁTICA DE HINCHABLES • DIVERTALLERES • PHOTO FURGO • FÚTBOL • ENSAYOS DANCE • ENSAYOS KARAOKE • EXHIBICIÓN KARATE • ACTUACIÓN LOS TESTIGOS • DJ

### 12:00 CASETA D.O. LEÓN

**Recinto festivo.**

Un año más, tenemos con nosotros a la Denominación de Origen de León que nos trae una muestra de sus mejores vinos acompañados de embutidos de su tierra.

### 12:00 MARKET FIESTAS

**Recinto festivo.**

Una serie de artesanos/as socios/as del CAO nos muestran una selección de sus mejores productos.

### 13:30 PARQUE DE JUEGOS. HINCHABLES

**Recinto festivo. Hasta las 21:30 horas.**

### 16:00 GRAN FIESTA ACUÁTICA DE HINCHABLES

**Piscinas exteriores con uso prioritario para este evento. Hasta las 20:00 horas.**

Gran fiesta acuática que hará las delicias de pequeños y grandes. La piscina se convertirá en una gran fiesta que no debes perderte.

- Dos hinchables XL acuáticos, uno de ellos será un tobogán.
- Equipo de sonido.
- Dos animadores profesionales.
- Hinchables conforme a normativa UNE-EN-14960/2014.

### PARQUE DE JUEGOS. DIVERTALLERES

**Recinto festivo. Hasta las 20:30 horas.**

Maquillaje, peinados locos, uñas divertidas.

### PHOTO FURGO

**Itinerante por el Club de Campo.**

Furgo Fotomatón VW T2 de 1971, donde podrás hacerte una foto con tus amigos y familiares, y llevártela al instante impresa en la mano, como recuerdo de estas **#FiestasCAO23**



## Actuación "Los Testigos"

• D.O. LEÓN • MARKET FIESTAS • HINCHABLES • FIESTA ACUÁTICA DE HINCHABLES • DIVERTALLERES • PHOTO FURGO • FÚTBOL • ENSAYOS DANCE • ENSAYOS KARAOKE • EXHIBICIÓN KARATE • ACTUACIÓN LOS TESTIGOS • DJ

### 17:00 ENSAYOS DANCE

**Gimnasio edificio principal. Hasta las 20:00 horas.**

Ensayos de cara al concurso del viernes día 8. Ver bases en ese día.

### FÚTBOL

**Campo de fútbol.**

**REAL OVIEDO GENUINE - ASOCIACIÓN SAMO.**

### 18:00 ENSAYOS DE KARAOKE

**Discoteca. Hasta las 22.00 horas.**

Ensayos de karaoke para el gran concurso del viernes día 8.

### EXHIBICIÓN DE KÁRATE

**Mirador Oviedo.**

Exhibición de nuestros karatecas.

### 23:00 ACTUACIÓN LOS TESTIGOS

**Carpa de las fiestas.**

Espectacular actuación de un grupo que hará disfrutar de lo lindo con los temas de los años 80' y 90'. No te lo puedes perder.

### 01:00 DJ JOSI LÓPEZ

**Carpa de las fiestas.**

### 03:00 FIN DE FIESTA



## Metálicas R3, S.L.

Pol. Espíritu Santo, parcela 11-12, nave 6  
33010 Oviedo, Asturias  
Tlf: 985985553  
e-mail: metalicasr3@hotmail.com

**Carpintería metálica - Transformación de chapa - Cerrajería - Automatismos**

**Limpezas Cantábrico**  
Asturiana de Limpezas Cantábrico S.L.U.

GENERALES Y MANTENIMIENTO | MOQUETAS | CRISTALES  
PULIDO Y ABRILLANTADO | MÁRMOLES Y TERRAZO

Gaspar García Laviana, 7 · 33008 OVIEDO · Tel. Fax: 985 214 231





## Día grande. Día del bollo

• BOLLO • FOLCLORE • D.O. LEÓN • MARKET FIESTAS • PROCESIÓN Y SANTA MISA • HINCHABLES • GRAN PAELLA CAO • PHOTO FURGO • FIESTA ACUÁTICA DE HINCHABLES • DEPORTE RURAL • CONCURSO KARAOKE • CONCURSO DANCE • FUEGOS ARTIFICIALES • ACTUACIÓN GRUPO DA SILVA • DJ



#FiestasCA023

### 11:00 REPARTO DEL BOLLO Y VINO

**En el Club de Campo, hasta las 19:00 horas.**

Imprescindible presentar el correspondiente vale que se retirará en el local social de la calle Uría, 18, hasta las 20:00 horas del día 3 de septiembre. Los celíacos para retirar su bollo deben presentar, además del vale, el carnet de socio, ya que estos bollos se encargan previa reserva, siendo el 31 de agosto el último día para reservarlos.

#### NOTAS:

1. Los bollos son elaborados con chorizo de **EL CUCO** por las panaderías **LA MASERA DE VETUSTA** y **TEVERGA** (Carlos).
2. Los bollos para celíacos los elabora **OBRAJADOR EL MOLINO** de Luarca.

### 12:00 CASETA D.O. LEÓN

**Recinto festivo.**

Un año más, tenemos con nosotros a la Denominación de Origen de León que nos trae una muestra de sus mejores vinos acompañados de embutidos de su tierra.

#### FOLCLORE. Durante todo el día, actuaciones:

- Bandas de Gaitas: **CENTRO ASTURIANO DE OVIEDO.**
- Grupos de Baile Regional: **CENTRO ASTURIANO DE OVIEDO.**
- Pareja Tradicional de Gaita y Tambor: **VALENTÍN FUENTES** y **JUAN PABLO SANTOS.**

#### MARKET FIESTAS

**Recinto festivo.**

Una serie de artesanos/as socios/as del CAO nos muestran una selección de sus mejores productos.

### 12:30 PROCESIÓN Y SANTA MISA

Desde el Rincón Asturiano, bajada en procesión de la Santina hasta el Mirador de Oviedo, parte delantera del edificio, donde se celebrará la Santa Misa cantada por el **Coro del Centro Asturiano de Oviedo.**

### 13:30 PARQUE DE JUEGOS. HINCHABLES

**Recinto festivo. Hasta las 21:30 horas.**

### 14:30 GRAN PAELLA CAO

**Recinto festivo.**

**La Asociación de Vecinos de Fitoria** nos preparará una de sus espléndidas paellas que podremos degustar como complemento al bollo preñado para este día tan señalado.

Los vales cuyo precio es de 5€, serán adquiridos en las oficinas del Club de Campo y Uría.

### 16:00 PHOTO FURGO

**Itinerante por el Club de Campo.**

Furgo Fotomatón VW T2 de 1971, donde podrás hacerte una foto con tus amigos y familiares, y llevártela al instante impresa en la mano, como recuerdo de estas **#FiestasCA023**

# Concurso Dance

**Viernes 8. 18:00 h.**

# BASES

1. Exclusivamente para socios/as.
2. Categorías:
  - De 4 años a menos de 9.
  - De 9 años a menos de 16.
3. Los **ensayos** estarán abiertos desde el jueves, **día 7, en horario de 17:00 a 20:00 horas en el gimnasio del edificio principal.**
4. La **final** será en la zona de césped delante del edificio, mirador de Oviedo, a continuación del concurso de karaoke, aproximadamente a partir de las **18:00 horas del viernes, día 8.**
5. La participación puede ser individual o en grupo y realizar, bien una coreografía que ya se tenga preparada o improvisar al ritmo de la música.
6. La duración máxima de cada actuación será de cinco minutos. Para determinar la clasificación se realizarán varias rondas, dependiendo el número de éstas de los participantes. Concluidas las rondas de clasificación preliminar, pasarán a la final los tres mejores clasificados para determinar los puestos ganadores.
7. Premios, por cada categoría:
  - **Primero:** 50 euros en cheque regalo de "El Corte Inglés" y trofeo.
  - **Segundo:** 30 euros en cheque regalo de "El Corte Inglés" y trofeo.
  - **Tercero:** 20 euros en cheque regalo de "El Corte Inglés" y trofeo.
8. Las decisiones del jurado son inapelables.





**ACCESO INVITADOS DE SOCIOS**  
 Para dar prioridad al uso de las instalaciones a los socios, los **NO SOCIOS no podrán acceder al Club, excepto con las cuatro invitaciones gratuitas.**

(Tal y como se ha ratificado en la Asamblea General de Socios el pasado 2 de mayo).



## Día grande. Día del bollo

• BOLLO • FOLCLORE • D.O. LEÓN • MARKET FIESTAS • PROCESIÓN Y SANTA MISA • HINCHABLES • GRAN PAELLA CAO • PHOTO FURGO • FIESTA ACUÁTICA DE HINCHABLES • DEPORTE RURAL • CONCURSO KARAOKE • CONCURSO DANCE • FUEGOS ARTIFICIALES • ACTUACIÓN GRUPO DA SILVA • DJ

- 16:00 GRAN FIESTA ACUÁTICA DE HINCHABLES**  
**Piscinas exteriores con uso prioritario para este evento.**  
**Hasta las 20:00 horas.**  
 Gran fiesta acuática que hará las delicias de pequeños y grandes. La piscina se convertirá en una gran fiesta que no debes perderte.  
 • Dos hinchables XL acuáticos, uno de ellos será un tobogán.  
 • Equipo de sonido.  
 • Dos animadores profesionales.  
 • Hinchables conforme a normativa UNE-EN-14960/2014.
- 17:00 DEPORTE RURAL**  
**Recinto festivo.**  
 Con el patrocinio de la Caja Rural de Asturias y en las proximidades de la carpa de la fiesta, exhibición y competición de distintos deportes tradicionales asturianos: corta con hacha, corta con tronzón, corta en vertical, carrera de lecheras, etc.
- CONCURSO DE KARAOKE**  
**Mirador Oviedo.**  
 Dirigido y coordinado por el gran Speaker Kike, que junto a su equipo asesorarán y juzgarán a los concursantes. Consultar bases en la página 37.
- 18:00 CONCURSO DANCE**  
**Mirador Oviedo.**  
 Final del gran concurso. Dirigido por el gran **Speaker Kike**. Consultar bases en la página 35.
- 21:15 FUEGOS ARTIFICIALES**  
**Zona de lanzamiento: aparcamiento pistas de pádel.**  
 Gran espectáculo de fuego, color y sonido. Los asistentes deberán respetar inexcusablemente el perímetro de seguridad establecido alrededor de la zona de lanzamiento.
- 21:50 GRAN ACTUACIÓN DEL GRUPO DA SILVA**  
**Carpa de las fiestas.**  
 Justo tras la finalización de los fuegos artificiales, comenzará la actuación del fantástico Grupo Da Silva.
- 00:00 DJ WISI**  
**Carpa.**
- 03:00 FIN DE FIESTA**

**FUEGOS ARTIFICIALES**  
**Horario de lanzamientos: De 21:15 a 21:45 horas.**



# Karaoke Party

**Viernes 8. 18:00 h.**

## BASES

- Exclusivamente para socios/as.
- Categorías:
  - Hasta menores de 16 años.
  - Desde 16 años.
- Calendario:
  - Ensayos, día 7** a las 18:00 horas en la discoteca.
  - Finales, día 8** a las 17:00 horas en el mirador de Oviedo.
- La modalidad de actuación, única por cada categoría, puede ser individual o dúo: A todos los efectos, los dúos tienen la consideración de una única unidad interpretativa.
- Los temas son de elección libre.
- Durante el concurso cada participante dispondrá, en cada ronda, de un minuto de prueba antes de empezar la actuación oficial que tendrá una duración aproximada de tres minutos.
- El número de rondas del concurso quedará definido por la cantidad de participantes. Concluidas éstas, los tres participantes que hayan obtenido mayor puntuación, disputarán una ronda final para determinar los tres primeros puestos.
- Premios, por cada categoría:
  - Primero:** 50 euros en cheque regalo de "El Corte Inglés" y trofeo.
  - Segundo:** 30 euros en cheque regalo de "El Corte Inglés" y trofeo.
  - Tercero:** 20 euros en cheque regalo de "El Corte Inglés" y trofeo.
- Las decisiones del jurado son inapelables.





centro asturiano  
de oviedo

# 44

## MINIOLIMPIADA DEL DEPORTE Y OTRAS COMPETICIONES



Centro Asturiano de Oviedo



# 44

## MINIOLIMPIADA DEL DEPORTE

### ENTREGA DE PREMIOS

- Al finalizar cada competición.

### SORTEO DE DOS CAJAS DE EXPERIENCIAS FAMILIARES. BASES:

- Por cada prueba en la que se participe se asignará un número para el sorteo, elaborándose la oportuna lista identificativa. Dichos números son personales e intransferibles.
- Un mismo participante no puede ganar más de un premio.
- Los agraciados recogerán los premios personalmente en las oficinas generales del Club de Campo.
- El sorteo se realizará el día 8 de septiembre a las 20:00 horas en el Salón de Actos.

### INSCRIPCIONES:

- Las inscripciones se realizarán a través de formulario hasta las 12:00 horas del día que se realice la competición. También se aceptarán inscripciones de forma presencial hasta 30 minutos antes del inicio de cada prueba.
- Para facilitar la participación en las competiciones por equipos, y dado que en ocasiones no hay grupos con integrantes suficientes para formarlos, los interesados, y a título individual, pueden inscribirse hasta completar equipos en [www.caoviedo.es/fiestas](http://www.caoviedo.es/fiestas) o presencialmente.

### PARTICIPANTES:

- Participación exclusiva de socios/as, que deberán presentar el carné original de la Asociación.
- La organización, en función de la participación (mínimo tres), puede anular o declarar desierta alguna prueba o categoría.

### OTROS:

- En función de la climatología, algunas pruebas pueden cambiar el lugar de la celebración o alargarse en los días de las fiestas.
- Las decisiones de la organización son inapelables.

## BERNARDO

Plaza Longoria Carbajal, 3. Telf. 985 214 395  
[www.bernardooviedo.com](http://www.bernardooviedo.com)

## Borsalino

Calle 19 de Julio, 12. Telf. 985 222 228  
[www.borsalinoboutique.es](http://www.borsalinoboutique.es)

OVIEDO

## VIENA

Calle Cervantes, 4. Telf. 985 246 155  
[www.vienaoviedo.es](http://www.vienaoviedo.es)

## PRAGA

Plaza Longoria Carbajal, 3. Telf. 985 217 191  
[www.pragaoviedo.es](http://www.pragaoviedo.es)



IMPRESORAS MULTIFUNCIONALES

EQUIPOS INFORMÁTICOS

MANTENIMIENTOS INFORMÁTICOS

DISTRIBUIDOR OFICIAL

SHARP

GESTIÓN DOCUMENTAL

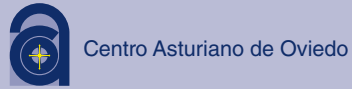
EQUIPOS AUDIOVISUALES

TODO  
LO QUE NECESITA  
PARA SU OFICINA

¡LLAME AHORA!  
985258151

[www.arcoofimatica.com](http://www.arcoofimatica.com)





# 44 MINIOLIMPIADA DEL DEPORTE



## 19:30 INAUGURACIÓN DE LA XLIV MINIOLIMPIADA DEL DEPORTE VIERNES, 1.

Llegada de los atletas portadores de la antorcha a la escultura "AMOR AL DEPORTE".

Encendido del pebetero e izado de la bandera olímpica.

Este año, la sección deportiva de **HOCKEY PATINES** será la encargada de llevar la antorcha, encender el pebetero e izar la bandera.

Finalización del acto con la interpretación del Himno de Asturias por la **Banda de Gaitas del Centro Asturiano de Oviedo**.

### INSCRIPCIONES:

- Abierto a todos los/las socios/as, quienes recibirán una camiseta conmemorativa por su participación en la subida de la antorcha.
- Hasta las 20:00 horas del día 31 de agosto en las secciones deportivas o en las oficinas generales del Club de Campo.



## 17:30 AJEDREZ LUNES, 4.

**Sala de ajedrez del local social de la calle Uría, 18.**

Categorías mixtas:

- Infantil: hasta menos de 14 años.
- Absoluto: desde 14 años.

## 16:30 ATLETISMO DOMINGO, 3.

**Común a todas las pruebas.**

**Pista perimetral campo de fútbol. Categorías masculina y femenina:**

**16:30 horas:**

- Benjamín: Nacidos 2013 -2014 y 2015.
- Alevín: Nacidos 2011 y 2012.

**18:30 horas:**

- Infantil: Nacidos 2009 y 2010.
- Cadete: Nacidos 2007 y 2008.

Modalidades: Velocidad y medio fondo.

**NOTA:** Se harán eliminatorias en función de los inscritos



C/ ROSAL, 56. Oviedo II Teléfono: 985208101 II E-mail: comercial@ferreteriaelpeso.com

985 27 81 18  
info@inpel.net










- INSTALACIONES ELÉCTRICAS DE BAJA TENSIÓN Y MANTENIMIENTO
- ESTUDIO DE GESTIÓN DE LA ENERGÍA
- ESTUDIOS DE ILUMINACIÓN
- ESTUDIOS Y GESTIÓN DE PROYECTOS
- INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE REDES DE DATOS Y TELECOMUNICACIÓN
- INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS

**INPEL INSTALACIONES Y PROYECTOS S.L.** Polígono de Olloniego. Parcela B11. 33660 Oviedo. [www.inpel.net](http://www.inpel.net)



**AIRE ACONDICIONADO  
VENTILACIÓN  
Y MANTENIMIENTO**

Somos especialistas en diseño y realización de todo tipo de estudios, proyectos e instalaciones y mantenimiento de climatización, ventilación y aire acondicionado.



Pol. de Olloniego. Parcela B11. 33660 Oviedo. Teléfono: **985 27 81 18**. Mail: [info@polarclimatizacion.com](mailto:info@polarclimatizacion.com)  
[www.polarclimatizacion.com](http://www.polarclimatizacion.com)





Centro Asturiano de Oviedo

# 44 MINIOLIMPIADA DEL DEPORTE



18:00

## BALONCESTO

### LUNES, 4. Polideportivo. Modalidad 3x3.

Categorías mixtas de tres a cinco jugadores:

- Minibasket A: Nacidos 2013 y 2014.
- Minibasket B: Nacidos 2011 y 2012.

## BALONCESTO

### MARTES, 5. Polideportivo. Modalidad 3x3.

Categorías mixtas de tres a cinco jugadores:

- Categoría Infantil: Nacidos 2009 y 2010.
- Categoría Cadete: Nacidos 2007 y 2008.
- Categoría Junior: Nacidos 2005 y 2006.

## DEPORTES AUTÓCTONOS: BOLOS, LLAVE y RANA

### MIÉRCOLES, 6. Bolera del Rincón Asturiano "La Casina". Categoría única.

Clasificación independiente por cada uno de los deportes: bolos, rana y llave.



17:00

## DUATLÓN (CARRERA A PIE, BICICLETA, CARRERA A PIE)

### LUNES, 4. Zona de piscina. Categorías.

- De 9 a menos de 12 años: 500 m + 1 km + 250 m.
- De 12 a menos de 14 años: 700 m + 2 km + 500 m.
- De 14 a 16 años: 1 km + 3 km + 500 m.

16:00

## FÚTBOL SALA | PREBENJAMÍN - BENJAMÍN - ALEVÍN

### SÁBADO, 2. Polideportivo.

Equipos unisex o mixtos de cinco jugadores, cuatro de campo y portero; máximo de siete jugadores por equipos.

Categorías:

- Prebenjamín: Nacidos 2015 y 2016, a las 16:00 horas.
- Benjamín: Nacidos 2013 y 2014, a las 17:00 horas.
- Alevín: Nacidos 2011 y 2012, a las 18:00 horas.



17:00

## FÚTBOL SALA | INFANTIL - CADETE - SÉNIOR

### DOMINGO, 3. Polideportivo.

- Infantil: Nacidos 2009 y 2010, a las 17:00 horas.
- Cadetes: Nacidos 2007 y 2008, a las 18:00 horas.
- Categoría única: Mayores de 15 años, a las 19:15 horas.

Equipos de cuatro jugadores más portero; máximo ocho jugadores por equipo. Mínimo tres equipos para la celebración del torneo.

17:00

## MINIGOLF

### JUEVES, 7. Campo de minigolf.

- Categoría única. Modalidad: pareja formada por un adulto y un niño menor de 13 años.

Sistema de juego: partidas a tres hoyos en las que los dos miembros de la pareja se turnan en golpes sucesivos, hasta completar el recorrido de los hoyos.



Centro Asturiano de Oviedo

# 44 MINIOLIMPIADA DEL DEPORTE



17:00

## NATACIÓN

### MARTES, 5. Piscina climatizada.

Categorías: masculina y femenina.

- C0. Nacidos 2017-2016-2015. 25 metros Crol.
- C1. Nacidos 2014- 2013. 25 metros Crol.
- C2. Nacidos 2012-2011. 25 metros Crol.
- C3. Nacidos 2010-2009. 50 metros Crol.
- C4. Nacidos 2008-2007. 50 metros Crol.
- C5. Nacidos 2006 y mayores. 100 metros Crol.

Se requiere un mínimo de tres nadadores por categoría para realizar la correspondiente competición.

Las gradas se abrirán al público quince minutos antes del inicio de la competición.

16:30

## PÁDEL

### MARTES, 5. Pistas de pádel.

Infantil (de 8 a 13 años) mixto: parejas de niños, niñas o mixtas.

Para inscribirse no es necesario tener pareja, la organización facilitará su formación con los individualmente inscritos.



17:00

## PETANCA

### DOMINGO, 3. Canchas de petanca.

- Modalidad: dupletas.
- Categoría: única.

16:30

## TENIS

### MIÉRCOLES, 6. Pistas de tenis.

- Individual. Categorías Alevín e Infantil. Mixto.



17:00

## TENIS DE MESA

### MARTES, 5. Sala de juegos del Club de Campo.

Categorías masculina y femenina:

- Prebenjamín: Nacidos 2015 y 2016.
- Benjamín: Nacidos 2013 y 2014.
- Alevín: Nacidos 2011 y 2012.

19:00

## TENIS DE MESA

### MARTES, 5. Sala de juegos del Club de Campo.

Categorías masculina y femenina:

- Infantil: Nacidos 2009 y 2010.
- Cadete: Nacidos 2007 y 2008.
- Sénior: A partir nacidos 2006.





**miputaboda**  
TOTAL WEDDING AGENCY

f @miputaboda

**lamina**  
ven a picar

Espacio Centro Asturiano  
Parque Principado

@laminogastronomia



Centro Asturiano de Oviedo



## OTRAS COMPETICIONES



### 11:00 XX CARRERA ATLÉTICA DE MONTAÑA "MONTE NARANCO" SÁBADO, 2.

**Salida y llegada en el Club de Campo.**

Recorrido de diez mil metros por el Monte Naranco, para finalizar en la pista de atletismo del campo de fútbol.

#### INSCRIPCIÓN:

Categorías masculina y femenina:

- Absolutos.
- Promesas: De 15 años a menos de 18 años.
- Sénior: De 18 años a edad de inicio de veteranos.
- Veteranos A:
  - Masculina: desde 45 a menos de 56 años.
  - Femenina: desde 40 a menos de 51 años.
- Veteranos B:
  - Masculina: desde 56 años.
  - Femenina: desde 51 años.
- Categoría especial.
- Socios Centro Asturiano de Oviedo.

- Importe: 5€ socios y 10€ No socios
- A través de formulario en <https://www.reservascao.com/>
- Más información en la página web y en los teléfonos: 985.29.52.05/06
- Participación limitada a 150 atletas y abierta tanto a socios/as como no socios/as del Club.

Patrocina: **EDP y Caja Rural de Asturias.**

#### PREMIOS. Trofeos:

- Absolutos, femenino y masculino. Cinco primeros clasificados.
- A los tres primeros clasificados por categoría.
- Entrega de premios: 13:00 horas.

#### REGALOS:

- Entre todos los participantes y por número de dorsal, sorteo de regalos.
- Para recoger el regalo es preciso estar presente y entregar el dorsal. De no ser así, se procederá a repetir el sorteo tantas veces como sea necesario, hasta que toque a un participante presente.

**Jardineando**  
QUE ES GERUNDIO

SERVICIOS INTEGRALES  
DE JARDINERÍA

marcosjardineando@gmail.com  
T 617 759 093

**PODAS Y TALAS**  
en ALTURA

SERVICIOS INTEGRALES  
DE PODA Y TALAS

trabajorural@hotmail.com  
T 691160 866





Centro Asturiano de Oviedo

## OTRAS COMPETICIONES



### FÚTBOL

#### FÚTBOL FEDERADO

**JUVENIL.**  
**MIÉRCOLES, 6. 17:00 H.**  
**Campo de fútbol.**  
CENTRO ASTURIANO DE OVIEDO "A" – REAL OVIEDO (CADETE "A")

**CADETE.**  
**MARTES, 5. 17:00 H.**  
**Campo de fútbol.**  
CENTRO ASTURIANO DE OVIEDO "A" – REAL OVIEDO "B"

**INFANTIL.**  
**LUNES, 4. 18:15 H.**  
**Campo de fútbol.**  
CENTRO ASTURIANO DE OVIEDO "A" – REAL OVIEDO "B"

**ALEVÍN.**  
**LUNES, 4. 16:30 H.**  
**Campo de fútbol.**  
CENTRO ASTURIANO DE OVIEDO "A" – REAL OVIEDO "A"

**BENJAMÍN.**  
**MIÉRCOLES, 6. 18:30 H.**  
**Pista anexa - Carpa verde.**  
CENTRO ASTURIANO DE OVIEDO "A" – REAL OVIEDO "A"

**PREBENJAMÍN.**  
**MARTES, 5. 18:30 H.**  
**Pista anexa - Carpa verde.**  
CENTRO ASTURIANO DE OVIEDO "A" – REAL OVIEDO "A"

**GENUINE.**  
**JUEVES, 7. 17:00 H.**  
**Campo de Fútbol**  
REAL OVIEDO – ASOCIACIÓN SAMO



Centro Asturiano de Oviedo

## OTRAS COMPETICIONES



### OTROS DEPORTES

**18:00 BILLAR (FINALES)**  
**LUNES, 4.**  
**Sala de billar del Club de Campo.**

- Modalidad: a la banda.
- Sistema: liguilla.
- Categoría única.

**18:00 CHAPÓ (FINALES)**  
**MIÉRCOLES, 6.**  
**Sala de chapó de la sede social de Uría N° 18.**

- Sistema: liguilla.
- Categoría única.

**17:30 PATINAJE ARTÍSTICO**  
**LUNES, 4.**

**Polideportivo.**  
**17:30 h. Iniciación al patinaje.**  
Encuentro sobre patines. ¿Te animas a pasar un rato con nosotros patinando?  
Te esperamos en el polideportivo para que te inicies en nuestra actividad y si te gusta, pases a formar parte de nuestra sección.

**18:00 KÁRATE. EXHIBICIÓN**  
**JUEVES, 7.**  
**Lugar: Mirador de Oviedo.**

**PARA MÁS INFORMACIÓN VISITA NUESTRA WEB DE LAS FIESTAS**

<https://caoviedo.es/fiestas>

**P** **contratas**  
**PIÑERA**

Avenida de Los Campones 155  
33211 Gijón.

**985 334 410**  
[www.contrataspinera.com](http://www.contrataspinera.com)

Del 1 al 8 de septiembre  
**Fiestas N<sup>a</sup> S<sup>a</sup> de**  
**Covadonga 2023**

[Descargar programa](#)

#FiestasCAO23





Centro Asturiano de Oviedo

## MUY IMPORTANTE

**DURANTE TODAS LAS FIESTAS, NO ESTÁ PERMITIDO EL ACCESO DE INVITADOS DE SOCIOS, EXCEPTO CON LAS CUATRO INVITACIONES GRATUITAS**

### AUTOBUSES ESPECIALES GRATUITOS. Día 8

#### ITINERARIOS:

- Ida: Calvo Sotelo (Gesta), Santa Cruz, Uría, Samuel Sánchez, Ramiro I, Monumentos, Centro.
- Vuelta: Centro, Monumentos, Ramiro I, Samuel Sánchez, Independencia, Uría, Calvo Sotelo.
- Paradas: Mismas de las líneas A1 - A2.
- Los autobuses regulares de TUA de las líneas A1 y A2, NO SON GRATUITOS.

#### • BUS Nº 1.

- Calvo Sotelo: 11:00 y, sucesivamente, cada hora hasta las 23:00.
- Centro Asturiano: 11:45 y, sucesivamente, cada hora hasta las 23:00.

#### • BUS Nº 2.

- Calvo Sotelo: 11:15 y, sucesivamente, cada hora hasta las 22:15.
- Centro Asturiano: 12:00 y, sucesivamente, cada hora hasta las 23:15.

#### • BUS Nº 3.

- Calvo Sotelo: 11:30 y, sucesivamente, cada hora hasta las 22:30.
- Centro Asturiano: 12:15 y, sucesivamente, cada hora hasta las 24:00.

#### NOTAS DE INTERÉS

1. Dada la escasez de aparcamiento, principalmente el día 8, se ruega a los asistentes procuren no utilizar sus vehículos particulares y sí los transportes públicos.
2. Ante la gran afluencia de vehículos que habitualmente se produce el día 8, se ha fijado un circuito interno de circulación a fin de agilizar la fluidez del tráfico dentro de la finca. Los vehículos se aparcarán única y exclusivamente en los sitios a tal efecto establecidos, atendiendo los conductores a las instrucciones del personal del Centro y de seguridad.
3. Si, llegado el caso, la afluencia de vehículos dificultase la cómoda permanencia de los asistentes, automáticamente se cortará la entrada de coches desde el cruce de Ules.
4. Se ruega atiendan las instrucciones del personal del Centro y de los guardias de seguridad.
5. Se recuerda a todos los socios titulares que pueden retirar los vales para dos bollos con chorizo y una botella de vino, hasta las 20:00 horas del día 3 de septiembre en el local social de Uría.
  - Celiacos: El plazo para la retirada de vales termina el día 31 de agosto.
  - La entrega de bollos el día 8 de septiembre, será de 11:00 a 19:00 h. en el Club de Campo, perdiendo validez el vale una vez pasado este horario.
6. Fiesta de los mayores: Para asistir, se precisa retirar previamente la correspondiente invitación en el local social de Uría, antes de las 14:00 h. del día 2 de septiembre.
7. Una vez iniciados los actos en los locales cerrados, no se permitirá la entrada a los mismos, a fin de no distraer ni perturbar su buen desarrollo.
8. El Centro Asturiano de Oviedo no se hace responsable del consumo de bebidas alcohólicas por parte de menores.
9. Con objeto de agilizar al máximo la entrada al Club de Campo, se ruega a los socios que traigan ya preparado el carné de asociado.
10. Puntualmente, habrá un servicio de CRUZ ROJA y vigilantes de seguridad.
11. Se espera de los asistentes la máxima colaboración que contribuya al buen desarrollo de las fiestas.
12. Para cualquier aclaración o consulta, deben dirigirse a los teléfonos: 985295205-06.

#### CIERRE DEL CLUB DE CAMPO

Por lo general, una hora después del horario habitual (23:00 horas) o del fin de la actividad cuando ésta finaliza más tarde de las 23:00 horas.

#### FUEGOS ARTIFICIALES. Horarios de lanzamiento.

- Viernes, 8. De 21:15 a 21.45 horas.



# OVIEDO

## ORIGEN DEL CAMINO



### Oviedo, Capital del Paraíso



OVIEDO<sup>.es</sup>  
AYUNTAMIENTO

[www.visitoviedo.info](http://www.visitoviedo.info)






NOS GUSTA  
SER LA BANCA  
que siempre quisimos ser


oficina  
**53**

*"No importa si un fondo  
está en campaña.  
Aquí, lo que importa,  
son las necesidades  
del cliente".*

**Elena García.**

Hay muchas formas de definir **PROFESIONALIDAD**.  
Nosotros, preferimos hacerlo con ejemplos.

 113 oficinas  
en Asturias

 Nueva oficina  
digital

 120 cajeros  
en Asturias

 Servicio de  
atención digital

 [cajaruraldeasturias.com](http://cajaruraldeasturias.com)

 **CAJA RURAL  
DE ASTURIAS**